

TARMED – ensemble!

Chères amies, chers amis,

Une fois encore – et après il sera temps de voter! – les quatre Présidents de Sociétés de Médecine de Premier recours souhaitent vous rappeler l'importance qu'il y a à accepter le TARMED, lors de la votation générale qui approche.

Au-delà d'imperfections que nous reconnaissons et de mises au point qui restent à faire – et ces questions techniques ont évidemment leur importance – il s'agit d'un geste politique fondamental pour le futur. Nous voulons réaffirmer ici, ensemble, que nous devons faire ce pas!

Le TARMED est, vraiment, un tarif raisonnable. Il est souple et facilement adaptable, il est équitable, il permettra une bien meilleure transparence des coûts, il nous permettra de travailler comme nous le voulons. Et ce tarif garantit à toutes et tous, Médecins de Premier recours et spécialistes, un revenu correct; les groupes professionnels qui n'ont pas encore obtenu les aménagements néces-

saires dans la version 1.1 du TARMED savent que ce sera le cas avant l'entrée en vigueur du tarif, et nous le disons clairement, leur opposition n'a plus de justification.

Le sens du geste politique que nous vous demandons, bien sûr, n'est donc pas à comprendre négativement, comme si c'était un geste accepté sous la contrainte ou dicté par la peur.

Au contraire, ce que nous voulons, c'est affirmer que nous, Médecins de Premier recours, avons une vraie vision d'avenir de notre profession, et que nous sommes capables et désireux de préparer le futur sans nostalgie déplacée, et ... en osant oser!

La votation à venir ne doit donc surtout pas être le prétexte à un repli frileux et apeuré, mais bien l'occasion de montrer que nous savons évoluer – d'autant que c'est vraiment (vous le savez maintenant!) un tarif raisonnable!

Nous vous demandons donc instamment de voter «oui» – de voter en tant que Médecin de Premier recours, en pensant à celles et ceux de nos Collègues qui ont besoin de ce tarif et l'attendent. Et nous vous en remercions.

Jacques de Haller
Président de la
Société Suisse de Médecine Générale

Werner Bauer
Président de la
Société Suisse de Médecine Interne

Marc Müller-Friedli
Président du Collège Suisse
de Médecine de Premier recours

Ueli Bühlmann
Président de la
Société Suisse de Pédiatrie

TARMED – gemeinsam!

Liebe Kolleginnen und Kollegen,
liebe Freunde,

Noch einmal – und dann wird es Zeit, abzustimmen! – möchten wir vier Präsidenten der Grundversorgergesellschaften Euch an die Wichtigkeit erinnern, den TARMED an der Urabstimmung anzunehmen.

Wir kennen seine noch vorhandenen Unvollkommenheiten und die noch vorzunehmenden Richtigstellungen. All diese technischen Aspekte sind zweifellos wichtig, doch treffen wir mit der Annahme von TARMED auch eine grundlegende zukunftsorientierte politische Entscheidung. Wir wollen hier gemeinsam bekräftigen, dass wir diesen Schritt in die Zukunft machen müssen.

TARMED ist wirklich ein vernünftiger Tarif. Er ist flexibel und leicht anzupassen; er ist gerecht; er wird eine deutlich bessere Transparenz der Kosten ermöglichen; er wird uns erlauben, so weiter zu arbeiten, wie wir es wollen. Schliesslich garantiert dieser Tarif allen, Grundversorgern und Spezialisten, ein gerechtes Einkommen. Diejenigen Fach-

gruppen, bei denen die notwendigen Anpassungen in der Version 1.1. des TARMED noch nicht vorgenommen wurden, wissen, dass diese vor Inkrafttreten des Tarifes im Rahmen von Reengineering II verwirklicht werden; ihre Opposition – das möchten wir deutlich sagen – hat keine Berechtigung mehr.

Unsere gemeinsame politische Geste darf nicht negativ verstanden werden, als ob sie von Zwang oder Angst diktiert wäre. Im Gegenteil, wir wollen bekräftigen, dass wir Grundversorgerinnen und Grundversorger eine echte Zukunftsvision für unseren Beruf haben und dass wir fähig und willens sind, diese Zukunft frei von falscher Nostalgie selber an die Hand zu nehmen und ... das Wagnis zu wagen!

An der Abstimmung zur neuen Tarifstruktur sollten wir uns nicht für einen von Angst diktierten Rückzug entscheiden, sondern ein Zeichen dafür setzen, dass wir uns zu entwickeln wissen.

Wir bitten euch deshalb eindringlich, «Ja» zu stimmen – als GrundversorgerInnen abzustimmen im Wissen um diejenigen unter unseren KollegInnen, welche diesen Tarif nötig haben und auf ihn warten. Und dafür bedanken wir uns bei Euch.

Jacques de Haller
Präsident der Schweizerischen
Gesellschaft für Allgemeinmedizin

Werner Bauer
Präsident der Schweizerischen
Gesellschaft für Innere Medizin

Marc Müller-Friedli
Präsident des Kollegiums
für Hausarztmedizin

Ueli Bühlmann
Präsident der Schweizerischen
Gesellschaft für Pädiatrie